

## СЪДЪРЖАНИЕ

Михайлина Михайлова — Цел и право . . . . .	5
Димитрина Милкова — Механизмът на социалистическата държава като система . . . . .	27
Витали Таджер — За ранга на гражданскоправните нормативни актове . .	53
Ванюша Ангушева — Понятието трудова злополука . . . . .	109
Йорданка Зидарова — Новият договор между Народна република България Съюза на съветските социалистически републики за правна помощ по гражданиски, семейни, и наказателни дела . . . . .	151
Тамара Хинова — Престъпления против младежта . . . . .	175
Петър Тодоров — Някои въпроси относно изготвянето на кинозаписа, звуко-записа и видеозаписа като средства за фиксация в наказателния процес . .	215

## SOMMAIRE

Mihailina Mihailova — Aim and law . . . . .	25
Dimitrina Milkova — Le mécanisme étatique socialiste en tant que système .	51
Witali Tadscher — Über den Rang der zivilrechtlichen Rechtsregelungen . .	105
Vanucha Angoucheva — La notion l'accident du travail . . . . .	149
Yordanka Zidarova — Le nouveau traité d'aide judiciaire entre la République populaire de Bulgarie et l'Union soviétique . . . . .	173
Tamara Hinova — Verbrechen gegen die Jugend . . . . .	211
Peter Todorov — Quelques problèmes concernant l'élaboration des enregistrements à la camera, au magnétophone et au magnétoscope en tant que moyens de fixation dans la procédure judiciaire pénale . . . . .	248

## СЪДЪРЖАНИЕ

Янко Янев — За по-нататъшно укрепване на социалистическата законност в народните съвети . . . . .	5
Janko Janev — Strengthening the legality in the people's councils. . . . .	31
Фани Милкова — Военкленната форма на поземлената собственост в османската държава през периода XV—XIX век. . . . .	149
Fany Milkova — La forme de fief militaire de propriété foncière dans l'état ottoman durant la période du XV <sup>e</sup> au XIX <sup>es</sup> . . . . .	189
Мария Манолова — Формиране и развитие на българския буржоазен държавен апарат . . . . .	85
Maria Manolova — Formation et développement de l'appareil d'état bourgeois bulgare . . . . .	146
Емил Константинов — Международноправната несъстоятелност на тезата за „особените вътрешногермански отношения“ . . . . .	33
Emil Konstantinov — Die völkerrechtswidrigkeit der these über die „besonderen innerdeutschen beziehungen“ . . . . .	82
Георги Петканов — Провеждане на финансова ревизия по предложение на следователя. . . . .	215
Gueorgui Petkanov — Organisation de révision financière selon proposition du juge d'instruction . . . . .	246
Емилия Рачева-Друмева — Делегирано законодателство във Великобритания — легализация на господството на капиталистическите монополи . . . . .	191
Emilia Ratcheva-Droumeva — Délégation législative en Grande Bretagne — légalisation de la domination des monopoles capitalistes . . . . .	212
Михаил Лулеев — Изпълнение на наказанието задължително заселване без лишаване от свобода. . . . .	248
Mikhail Loulev — Exécution de la peine dite installation obligatoire sans privation de liberté . . . . .	298

## СЪДЪРЖАНИЕ

Георги Бойчев — Правонарушението по българското социалистическо право (продължение)	5
Georgui Boitchev — L'infraction à la loi selon le droit socialiste bulgare (suite)	67
Страшимир Кучев — Системите за финансов контрол на някои социалистически страни — членки на СИВ	69
Strachimir Coutchev — Les systèmes du contrôle financier de certains pays socialistes, membres du Conseil d'entr'aide économique	141
Димитър Костов — Специализираният външноведомствен административен контрол в държавното управление на НРБ (понятие)	143
Dimitar Kostov — Le contrôle spécialisé hors-départemental administratif dans la gestion d'Etat de la R. P. de Bulgarie (notion)	165
Витали Таджер — Съдебна практика и общи актове на Върховния съд на НРБ	167
Witali Tadsher — Gerichtspraxis und allgemeine rechtssprache des obersten gericht der VRB	224
Венеци Бузов — Наредбата-закон за защита на народната власт	226
Venetsi Bouzov — Decree (issued instead of a law) of the defence of the people's government	274
Александър Билиарски — Някои въпроси относно изследването и отстраняването на причините и условията на престъплениета в действността на следственно-прокурорските и съдебните органи	227
A. Biliarski — De certains problèmes, concernant l'étude et l'élimination des causes et conditions, engendrant les crimes dans l'activité de la procureurature et des organismes judiciaires et d'instruction	305

## СЪДЪРЖАНИЕ

Вътър Цонев — Великата октомврийска социалистическа революция и възникването на народнодемократичната държава . . . . .	5
Янко Янев и Желязко Колев — Възникване и развитие на народните съвети в НРБ . . . . .	21
Георги Бойчев — Единният механизъм на социалното управление и формите на взаимодействие между социалистическата държава и обществените организации . . . . .	37
Фани Милкова — Някои основни нормативни актове и реформи през управлението на БЗНС . . . . .	73
Мария Манолова — Основни насоки в правната регламентация на българската буржоазна образователна система . . . . .	111
Румен Чолов — Произход на договора за „наем на работа“ в римското право . . . . .	145
Петко Радойнов — Действие на правните актове на международните организации във вътрешния правопорядък на НРБ . . . . .	201
Огнян Вартоломеев — Действие на капитулационния режим според актовете, регламентиращи дейността на органите на временното руско управление в България (1877—1879) . . . . .	221
Витали Таджер — Принципът за единство на правата и задълженията и приложението му в гражданското право . . . . .	243
Живко Сталев — Правораздаване и неговите видове . . . . .	273

## S O M M A I R E

Vâtu Tzonev — La grande Révolution Socialiste d'Octobre et l'émergence de l'Etat de démocratie populaire . . . . .	19
Yanko Yanev, Zhelyazko Kolev — Formation and development of the people's councils in the people's republic of Bulgaria . . . . .	35
Gueorgui Boitchev — Le mécanisme unifié de la gestion sociale et les formes de l'action réciproque entre l'Etat socialiste et les organisations publiques . . . . .	69
Fanny Milkova — De certains actes normatifs et réformes essentiels mis en vigueur sous le gouvernement de l'Union agraire populaire bulgare . . . . .	109
Maria Manolova — Tendances fondamentales dans la normalisation juridique du système d'enseignement bulgare . . . . .	143
Roumen Tcholov — The background of the contract „locatio-conductio operarum“ in the Roman law . . . . .	156
Petko Radoynov — Action of the legal acts of international organizations in the national law of the People's Republic of Bulgaria . . . . .	216
Ognyan Vartolomeev — The effect of the capitulations with a view to the acts, regulating the activities of the provisional russian administration bodies in Bulgaria (1877—1879) . . . . .	241
Witali Tadscher — Das Prinzip der Einheit von Rechten und Pflichten und seine Anwendung im Zivilrecht . . . . .	269
Zivko Stalev — Die Rechtsprechung und seine Arten . . . . .	339

## СЪДЪРЖАНИЕ

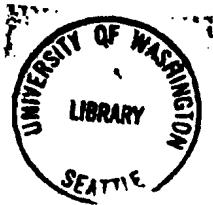
Вътър Цонев — Общество, държава, право и комунизъм . . . . .	5
Георги Бойчев — Социалистическата демократична република — форма на социалистическия тип държава . . . . .	35
Михайлена Михайлова — Целесъобразност и законосъобразност в правото . . . . .	75
Нено Неновски — Световната социалистическа система и развитието на социалистическата държавност . . . . .	109
Димитър Токушев — Устав за наказанията, които мировите съдии могат да налагат . . . . .	183
Степан Стойчев — Демократизиране на избирателната система . . . . .	227
Денчо Георгиев — Правен статут и функции на Европейския съвет . . . . .	253
Боряна Гагова — Организационни принципи и структури в областта на народното стопанство . . . . .	279
Лилияна Ненова — Нищожният брак . . . . .	301
Цанка Цанкова — За характера на основителното производство (по един дискуссионен въпрос) . . . . .	347
Олга Бъчварова — Правата върху обекти на индустрисална собственост като част от имуществото на социалистическите организации . . . . .	387
Огнян Стамболов — Разрешаване на гражданскоправни спорове между социалистически организации по административен ред . . . . .	433

## S O M M A I R E

Vâtu Tzonev — Société, état, droit, communisme. . . . .	33
Gueorgui Boytchev — La république démocratique socialiste — forme du type d'état socialiste . . . . .	72
Mihailina Mihailova — Purposefulness and social conformity with the law . . . . .	106
Néno Nénovsky — Le système socialiste mondial et le développement de l'état et du droit socialistes (1) . . . . .	179
Dimitter Tokuschew — Statut der Strafen, die die Zivilrichter zuerkennen können . . . . .	223
Stephane Stoitchev — Democratisation du système électoral . . . . .	250
Dencho Georgiev — Legal status and functions of the council of Europe . . . . .	275
Boriania Gagova — Organizational principles and structures in the sphere of national economy . . . . .	299
Liliana Nenova — Le mariage nul . . . . .	345
Tzanka Tzankova — Le caractère de la procédure de l'adoption (sur un problème discutable) . . . . .	384
Olga Batchvarova — Les droits de propriété industrielle en tant qu'élément du patrimoine des organisations socialistes . . . . .	430
Ogunian Stambolieva — Resolution des litiges civiles des organisations socialistes par voie administrative . . . . .	468

## СЪДЪРЖАНИЕ

Вътър Цонев — Закономерности във възникването и развитието на историческите типове държави и право . . . . .	5
Vatui Tzonev — Régularités dans le développement des types historiques d'Etat et de droit . . . . .	31
Георги Бойчев — Специфичното проявление на елементите от управлялиския цикъл и на методите на управление в държавната дейност . . . . .	35
Guéorgui Boitchev — Démonstration spécifique des éléments du cycle gouvernemental et des méthodes de gouvernement de l'activité de l'Etat . . . . .	53
Нено Неновски — Световната социалистическа система и развитието на социалистическата държавност (2) . . . . .	57
Néno Nénovskiy — Le système socialiste mondial et le développement de l'Etat et du droit socialistes (2) . . . . .	88
Стефан Стойчев — Социалистическата демокрация и нейното развитие . . . . .	89
Stéphane Stoitchev — La démocratie socialiste et son développement . . . . .	112
Дончо Хрусанов — Субекти на административнонаказателната отговорност . . . . .	117
Dontcho Hroussanov — Sujets des sanctions administratives . . . . .	141
Азад Мухамед Ал Талабани — Форми на участие на трудещите се в работата на изпълнителните комитети на народните съвети и специализираните им органи . . . . .	145
Azad Mohamed Al Talabani — Formes de participation des travailleurs au travail des organes locaux des administrations d'Etat . . . . .	165
Владимир Петров — Замяна на недвижими имоти, собственост на граждани, с държавни недвижими имоти . . . . .	220
Vladimir Pétrou — Echange des immeubles appartenant aux citoyens contre des biens immobiliers d'Etat . . . . .	220
Александър Билярски — Атмосферата на нетърпимост към престъпленията и другите отрицателни прояви . . . . .	229
Alexandre Biliarski — L'atmosphère d'intolérance envers les crimes et les autres manifestations négatives (Aspects criminologiques) . . . . .	274



## СЪДЪРЖАНИЕ

Нено Неновски — Държава — общество — народ. Към 1300-годишнината от създаването на българската държавност . . . . .	5
Мария Манолова — От временни правила към трайна конституционна уредба на България . . . . .	41
Улияна Тодорова — Общинското самоуправление в българската буржоазна държава през периода 1886 — 1919 г. . . . .	81
Красимира Средкова — Историческо развитие на правната регламентация на работното време в българското трудово законодателство . . . . .	111
Валентин Енчев — Законът за женския и детския труд — пръв акт на трудовото законодателство в буржоазна България . . . . .	157
Гъльбина Петрова — Социално-политическа обусловленост на законодателството за престъплениета против личността и половата нравственост в средновековната българска държава . . . . .	187
Фани Милкова — Политически престъпления според наказателното право на българската буржоазна държава до Първата световна война . . . . .	215
Димитър Токушев — Възникване на българското наказателно право в периода на временното руско гражданско управление (1877—1879) . . . . .	251
Вътъо Цонев — Възникване и развитие на българската социалистическа държава . . . . .	295
Георги Бойчев — Създаване на формата на българската социалистическа държава . . . . .	303

## SOMMAIRE

Neno Nenovski — Etat — société — peuple. Au 1300-ème anniversaire de la création de l'Etat bulgare . . . . .	39
Maria Manolova — Des règles provisoires à une organisation constitutionnelle durable de la Bulgarie . . . . .	80
Ouliana Todorova — L'autonomie communale dans l'Etat bulgare bourgeois durant la période 1886—1919 . . . . .	109
Krassimira Sredkova — Historical development of the legal regulation of hours of work in Bulgarian labour legislation . . . . .	154
Valentin Entchev — La loi régissant le travail des femmes et des enfants — premier texte de législation du travail en Bulgarie bourgeoise . . . . .	183
Gâlbina Petrova — La dépendance sociale et politique de la législation des délits contre l'individue et la moralité sexuelle dans l'Etat médiéval bulgare . . . . .	213
Fanny Milkova — Les crimes politiques d'après la législation pénale de l'Etat bulgare bourgeois jusqu'à la Première guerre mondiale . . . . .	249
Dimitar Tokuschew — Entstehung des bulgarischen bürgerlichen strafrechtes in der periode der vorübergehenden russischen zivilen verwaltung (1877—1879) .	292
Vatio Tzonov — Surgissement et développement de l'Etat socialiste bulgare . . . . .	317
Gueorgui Boitchev — Création de la forme de l'Etat socialiste bulgare . . . . .	350